

Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh

Eagrán Speisialta *

20 Eanáir 2011



An t-eagrán Gaeilge

Reachtaíocht

Clár

Ceartúchán

- ★ Ceartúchán ar Rialachán (CE) Uimh. 1272/2008 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 16 Nollaig 2008 maidir le haicmiú, lipéadú agus pacáistiú substaintí agus meascán, agus lena leasaítear agus lena naisghairtear Treoir 67/548/CEE agus Treoir 1999/45/CE, agus lena leasaítear Rialachán (CE) Uimh. 1907/2006 (IO L 353, 31.12.2008) (Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh L Eagrán Speisialta Gaeilge) 1

Praghas: 3 EUR

GA

* Faoin tagairt L 16 a foilsíodh ábhar an eagrán seo i dteangacha oifigiúla eile an Aontais Eorpaigh.

CEARTÚCHÁN

Ceartúchán ar Rialachán (CE) Uimh. 1272/2008 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 16 Nollaig 2008 maidir le haicmiú, lipéadú agus pacáistiú substaintí agus meascán, agus lena leasaítear agus lena n-aisghairtear Treoir 67/548/CEE agus Treoir 1999/45/CE, agus lena leasaítear Rialachán (CE) Uimh. 1907/2006

(Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh L 353 an 31 Nollaig 2008)

(Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh L Eagrán Speisialta Gaeilge)

Leathanach 331, Iarscríbhinn VI, Uimhir 1.1.2.1.1, Tábla 1.1

In ionad:

'Gáis faoi bhrú	Press. Gas'
-----------------	-------------

Léitear:

'Gáis faoi bhrú	Press. Gas (*)'
-----------------	-----------------

Leathanach 331, Iarscríbhinn VI, Uimhir 1.1.2.1.1 Tábla 1.1

In ionad:

'Substaint nó meascán féin-imoibríoch	Self-react. A Self-react. B Self-react. CD Self-react. EF Self-react.G'
---------------------------------------	---

Léitear:

'Substaint nó meascán féin-imoibríoch	Self-react. A Self-react. B Self-react. CD Self-react. EF Self-react. G'
---------------------------------------	--

Leathanach 332, Iarscríbhinn VI, Uimhir 1.1.2.1.1, Tábla 1.1

In ionad:

'Íogró riospráide/craicinn	Resp. Sens. Skin Sens.'
----------------------------	----------------------------

Léitear:

'Íogró riospráide/craicinn	Resp. Sens. 1 Skin Sens. 1'
----------------------------	--------------------------------

Leathanach 332, Iarscríbhinn VI, Uimhir 1.1.2.1.1, Tábla 1.1

In ionad:

'Tocsaineacht sain-spríocorgáin – aon nochtadh amháin	Stot Single 1 Stot Single 2 Stot Single 3'
---	--

Léitear:

'Tocsaineacht sain-spríocorgáin – aon nochtadh amháin	STOT SE 1 STOT SE 2 STOT SE 3'
---	--------------------------------------

Leathanach 332, Iarscríbhinn VI, Uimhir 1.1.2.1.2, Tábla 1.1

In ionad:

'Tocsaineacht sain-spriocorgáin – ilnochtadh	Stot Rep. 1 Stot Rep. 2'
--	-----------------------------

Léitear:

'Tocsaineacht sain-spriocorgáin – ilnochtadh	STOT RE 1 STOT RE 2'
--	-------------------------

Leathanach 332, Iarscríbhinn VI, Uimhir 1.1.2.1.1, Tábla 1.1

Cuirtear isteach an fonóta seo a leanas faoi bhun an Tábla

* Féach Nóta U i Roinn 1.1.3'

Leathanach 1352, Iarscríbhinn VII, Uimhir 1, Tábla 1.1

In ionad:

'F+; R12	gás	Ní féidir aistriú díreach a dhéanamh. Is é an t-aistriú ceart ar F+; R12: is é an toradh a bhíonn ar an bhfoirm ghásach ná Gás Inadh 1, H220 nó Gás Inadh. 2, H221.'
----------	-----	---

Léitear:

'F+; R12	gás	Ní féidir aistriú díreach a dhéanamh. Is é an t-aistriú ceart ar F+; R12: is é an toradh a bhíonn ar an bhfoirm ghásach ná Flam. Gas 1, H220 nó Flam. Gas 2, H221.'
----------	-----	--

Leathanach 1354, Iarscríbhinn VII, Uimhir 1, Tábla 1.1

In ionad:

'N; R50		Aquatic. Acute 1	H400'	
---------	--	------------------	-------	--

Léitear:

'N; R50		Aquatic Acute 1	H400'	
---------	--	-----------------	-------	--

COSTAS SÍNTIÚIS 2011 (gan cáin bhreisluacha, ar chostas caighdeánach seachadta)

Iris Oifigiúil an AE, sraith L + C, eagrán páipéir amháin	22 teanga oifigiúla de chuid an AE	EUR 1 100 sa bhliain
Iris Oifigiúil an AE, sraith L + C, eagrán páipéir + DVD bliantúil	22 teanga oifigiúla de chuid an AE	EUR 1 200 sa bhliain
Iris Oifigiúil an AE, sraith L, eagrán páipéir amháin	22 teanga oifigiúla de chuid an AE	EUR 770 sa bhliain
Iris Oifigiúil an AE, sraith L + C, DVD míosúil (carnach)	22 teanga oifigiúla de chuid an AE	EUR 400 sa bhliain
Forlónadh don Iris Oifigiúil (sraith S), soláthairtí poiblí agus dámhachtainí, DVD, eagrán amháin sa tseachtain	Ilteangach: 23 teanga oifigiúla an AE	EUR 300 sa bhliain
Iris Oifigiúil an AE, sraith C - comórtais earcaíochta	Teanga(cha) de réir comórtais(as)	EUR 50 sa bhliain

Tá an síntiús do *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*, a thagann amach i dteangacha oifigiúla an Aontais Eorpaigh, ar fáil sna 22 teanga. Dhá shraith atá san Iris Oifigiúil, L (Reachtaíocht) agus C (Faisnéis agus Fógraí).

Ní mór síntiús ar leith do gach teanga.

I gcomhréir le Rialachán (CE) Uimh. 920/2005 ón gComhairle, a foilsíodh in Iris Oifigiúil L 156 an 18 Meitheamh 2005, níl ceangal ar Institiúidí an Aontais Eorpaigh, faoi láthair, na gníomhartha go léir a tharraingt suas as Gaeilge ná iad a fhoilsiú sa teanga sin. Dá bhrí sin, déantar na heágrain Gaeilge den Iris Oifigiúil a dhíol astu féin leis an bpobal.

Is éard atá san Fhorlónadh den Iris Oifigiúil (Sraith S soláthairtí poiblí agus dámhachtainí) ná na 23 leagan oifigiúla ina n-iomlán ar DVD ilteangach amháin.

Má tá síntiús agat do *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*, tá sé de cheart agat larscríbhinní éagsúla na hIrise Oifigiúla a fháil ach iad a iarraidh. Cuirtear síntiúsóirí ar an eolas faoi larscríbhinní trí fhógraí a chuirtear isteach in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.

Díolacháin agus síntiúis

Na síntiúis do thréimhseacháin éagsúla a gcaithfear íoc astu, amhail an síntiús do *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*, tá siad ar fáil ónár n-oifigí díolacháin. Tá liosta de na hoifigí díolachán sin ar fáil ar láithreán gréasáin na hOifige:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_ga.htm

Tairiscíonn EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) rochtain dhíreach agus saor in aisce ar reachtaíocht an Aontais Eorpaigh. Ar an láithreán seo is féidir breathnú ar *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh* agus cuimsíonn sí na conarthaí, an reachtaíocht, an cásdlí agus gníomhartha ullmhúcháin na reachtaíochta.

Le haghaidh tuilleadh eolais faoin Aontas Eorpach, breathnaigh ar: <http://europa.eu>

